

انور ممدخانلی، اولماز عوماریکوف، رسول خادیزاده و ...

کاروان رسیده است

و داستان‌های دیگر نویسندگان آسیای غربی و مرکزی



گزینش و ترجمه:

قاسم صنعوی

انتشارات دوستان

عنوان و نام پدیدآور	کاروان رسیده است و داستان‌های دیگر از نویسندگان آسیای غربی و مرکزی / انور ممدخانلی ... [و دیگران]؛ گزینش و ترجمه قاسم صنعوی.
مشخصات نشر	تهران: دوستان، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	۶۹۶ ص؛ ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.م.
شابک	978-964-6207-93-6
وضعیت فهرست‌نویسی	فیفا
یادداشت	نویسندگان انور ممدخانلی، اولماز عوماریکوف، رسول خادی‌زاده، ...
موضوع	داستان‌های کوتاه - مجموعه‌ها
موضوع	Short stories -- Collections:
موضوع	داستان‌های کوتاه آسیایی
موضوع	Short stories, Asian:
شناسه افزوده	ممدخانلی، انور، ۱۹۱۳، Anvar, Mohamadkhanly, -، مؤلف
شناسه افزوده	صنعوی، قاسم، ۱۳۱۶ -، مترجم
رده‌بندی کتبی	۱۳۹۷: ۲ ک / PZ
رده‌بندی دیویدی	۸۰۸/۸۳۰۰
شماره کتابشناسی ملی	۲۸۲۸: ۶



انتشارات دوستان خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، پلاک ۳۳، تلسن ۶۲: ۴۹۲

انور ممدخانلی، اولماز عوماریکوف، رسول خادی‌زاده و ...
کاروان رسیده است و داستان‌های دیگر از نویسندگان آسیای غربی و مرکزی
 گزینش و ترجمه: قاسم صنعوی
 حروفچینی: شبستری
 لیتوگرافی: طیف‌نگار
 چاپ: دیبا
 صحافی: گلستان
 چاپ اول: ۱۳۹۷
 شمارگان: ۷۷۰ نسخه
 حق چاپ محفوظ است.

سایت: www.doostaan.ir
 پست الکترونیکی: doostanpub@yahoo.com
 فروش اینترنتی: www.behanbook.ir

فهرست

یادآور ۱۱

آذربایجان (جمهوری)

علی ولیاف ۱۵

در چینارلی ۱۷

میر جلال ۲۹

خواستگاری ۳۱

مهدی حسین ۴۷

قصه گوزن ۴۹

میرزا ابراهیموف ۵۳

سالگرد ۵۵

انور ممدخانلی ۶۳

کاروان رسیده است ۶۵

الیاس افندیاف ۷۹

شکارچی شهری ۸۱

مقصود ابراهیم بکوف ۸۹

درخت پسته ۹۱

اکرم آیلیرلی ۹۹

تارزن ۱۰۱

درخت گیلان پیر ۱۰۷

ارمنستان

۱۲۵	آوه تیس آهارونیان
۱۲۷	شب پاییزی
۱۳۹	هووانس تومانیان
۱۴۱	شرط بندی
۱۴۷	آوه تیک ایساهاکیان
۱۴۹	کیان کر چنگیزخان
۱۵۷	ببین بهار سعدی
۱۶۱	استفان زوراب
۱۶۳	کبوتر
۱۶۹	اکسل باکوئتز
۱۷۱	بنفشه کوهی
۱۸۳	گورگن ماهاری
۱۸۵	کانتار
۱۹۳	سرو خانزادیان
۱۹۵	منبع آب هفتم
۲۰۳	رافائل آرامیان
۲۰۵	اسب های آزاد
۲۱۹	استفان آلاچانیان
۲۲۱	صداها
۲۲۹	آبیگ آواکیان
۲۳۱	محله سنگی ما
۲۳۷	گگام سوان
۲۳۹	قربانی
۲۴۷	واردگس پتروسیان
۲۴۹	در راه

۲۵۵	هووانس ملکونیان
۲۵۷	گلانتور
۲۶۵	رافائل کازانچیان
۲۶۷	روز بازگشت
۲۷۳	مروژان تر-گولانیان
۲۷۵	ایستگاه کوچک
۲۸۳	رو. دن سا کابالیان
۲۸۵	روش در حراج

ازبکستان

۲۹۹	حکیم نذیر
۳۰۱	یک نامه زنده
۳۱۱	سعید احمد
۳۱۳	بازگشت لک لکها
۳۱۹	میرمحسن
۳۲۱	میروم مامان را ببینم
۳۳۱	مقصود قاریاف
۳۳۳	مہتابها
۳۴۱	پیریمکول کادیروف
۳۴۳	امید
۳۵۳	اولماز عوماریکوف
۳۵۵	برگهای خزانزده
۳۵۹	اوتکور خاکیماف
۳۶۱	خوشبختی
۳۶۹	عشق

تاجیکستان

۳۷۹	ساتیم اولوگ زاده
۳۸۱	در گذشته
۳۸۷	فاتح نیازی
۳۸۹	خورام مأمور پست
۴۰۷	رسول خادی زاده
۴۰۹	گیاهی گلدار در بالکن
۴۲۱	ضامن محمدیاف
۴۲۳	ارزه

قرقیزستان

۴۴۹	کاسیم علی بیالینوف
۴۵۱	سرگذشت اسببایان پیر
۴۶۳	توگلبای سیدییکوف
۴۶۵	انتظار
۴۷۳	ژونای ماولیانوف
۴۷۵	جاده
۴۸۳	امان ساسپایف
۴۸۵	یک دوست بزرگ و یک گاز کوچک
۴۸۹	چنگیز آیتماتوف
۴۹۱	سیب سرخ
۵۰۹	وروزبک آیتیمبروف
۵۱۱	آهنگر

قزاقستان

۵۲۵	ریمبت مائیلین
۵۲۷	نگهبان

۵۴۵	.....	خیزمت ابدولین
۵۴۷	.....	بدرود با تانک
۵۵۳	.....	سائین موراتبکفوف
۵۵۵	.....	جنگلی در استپ
۵۶۵	.....	ساتیمزان سانباتیف
۵۶۷	.....	مادهشتر سپید

گرجستان

۵۹۱	.....	دمنا شنگلایا
۵۹۳	.....	خائق
۶۱۵	.....	کنستانتین لردکیپانیдзе
۶۱۷	.....	در یک باعداد ماه مه
۶۲۵	.....	آرچیل سولا کائوری
۶۲۷	.....	از بالا تا پایین
۶۵۱	.....	نودار دومبادزه
۶۵۳	.....	خازارولا
۶۶۷	.....	رواز اینانیش ویلی
۶۶۹	.....	حوا
۶۷۵	.....	اوتیا یوسلیانی
۶۷۷	.....	سردسته